

HELLO! MARI TALKING HERE. I JUST WANTED TO  
SAY THAT I TRANSLATED THIS AS A WAY TO  
IMPROVE MY JAPANESE VOCABULARY, AND  
BECAUSE I REALLY DO LOVE THIS STORY. THIS  
SAID, IT'S OBVIOUS THAT THIS SCAN IS  
PROBABLY FULL OF MISTAKES, AND IT FOR SURE  
IS FULL OF EDITING MISTAKES (I MESSED UP  
FONTS, I'M NO GOOD AT CLEANING SCANS,  
ETC.). SO, DON'T BE FUSSY! :)  
BUY THE ORIGINAL WORK WHEN IT WILL BE  
AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

WHEN IT WILL BE LICENSED IN ENGLISH, I WILL  
STOP TRANSLATING IT!

STAY TUNED FOR THE 2ND CHAPTER, BECAUSE  
IT'S GONNA BE JUST TOO SWEET!  
BYE BYE :)

good morning,  
good night and more  
by  
lumina homada

おはようと

おやすみと

そのあとに

波真田かもめ

prof. moemae  
jacob nager and kerry  
by  
kamome kamada



おはようと  
おやすみと  
そのあとに

good morning  
good night and then  
by  
kamenari kamado

波真田かもめ



— 50 —

1 頁目

605

2 頁目

606

3 頁目

607

4 頁目

608

5 頁目

609



し  
と

IN THE  
SPRING'S  
LIGHT RAIN

し  
と



WHEN  
I SAW A  
STANDING  
FIGURE IN  
FRONT OF  
THE SHOP.



I  
SUDDENLY  
REALIZED











WTFOMG...

ISOME-KUPL

IS HEADS  
OUT.

YES.

NO...

SINCE IT'S  
DESTINY  
IT CAN'T BE  
HELPED...



IT'S A  
LIE, RIGHT?!



IS HE FOR  
REAL?!

EVEN  
THOUGH  
HE IS  
SO CUTE  
...



WHAT  
IS  
THIS?!



WRY...

"ISOME"  
IS A...

WARY  
NAME...

MY  
GRANDPA  
CHOSE IT.







ISN'T IT  
GONNA BE YOUR  
RESPONSIBILITY...



EVEN THOUGH  
HE WAS A CUTE  
FACE...

FOR HAVING USELESS  
PART-TIME JOB



REALLY...

IN OTHER  
WORDS, HE  
WAS SUITED  
FOR THE  
SERVICE  
INDUSTRY

HE WASN'T  
SO CUTE  
AND WAS  
A BAD  
MOUTH



I  
PICKED UP  
A TERRIBLE  
FELLOW

WONDERING THE WAIT  
ER'S THE BEST  
WAS THE BEST



WHAT IS  
HE DOING?



ARE THE COPS  
YOU KNOW  
WHERE IT IS?

HE'S TOO  
SLIMY...

OR BETTER,  
DID HE LOSE  
WEIGHT?



HE TOLD ME  
HE IS CURRENTLY  
LIVING ALONE.

HE CAME  
TO TOKYO  
FOR  
UNIVERSITY.





HE IS  
GOOD AT  
THIS KIND OF  
STUFF.

Q.W.Q-J.W.Z.O.U.Z-Z-Z

BUT...



OH,  
TODAY,  
DID YOU  
CLEAN THE  
BACK?

KARAOKE  
ON DUTY  
TONIGHT

I  
AM

THIS IS  
KARAOKE'S  
RESTROOM



I'M  
UNABLE  
TO LEAVE  
HIM  
ALONE

WOULD  
NOT  
TODAY

I'M  
NOT  
LEFT



WHAT ARE  
YOU DOING  
SLEEPING  
LIKE THAT?

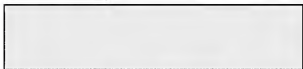




WITH THAT  
BEAUTIFUL FACE  
HE HAS,  
IF HE STAYS  
SILENT, HE'S  
MISTAKEN FOR A  
WOMAN.

HE CAME HERE  
FROM THE  
NORTH-EAST PART  
OF JAPAN.

SO SLENDER,  
AND TINY...







FOR EXAMPLE,  
ONION AND SOYBEANS  
ARE GOOD ENOUGH!

SINCE YOU'RE LIVING  
ALONE AS WELL,  
WHEN YOU HAVE TO COOK,  
ARE YOU MAKING  
SURE TO TAKE  
HEALTHY?

TO COOK  
THIS DISH, I USED  
PORK, WHICH SEEMS  
TO BE EFFECTIVE  
AGAINST THE  
FATIGUE.

SINCE YOU  
LOOK SO  
THIN...



.....



WHAT'S  
IMPORTANT IS  
TO EAT TASTY  
AND PLEASANT  
FOOD

BUT MORE  
THAN ANYTHING  
ELSE...



A LOT OF  
THINGS.

WHAT IS

THAT'S  
UNEXPECT-  
ED

WHY?



BECAUSE EVEN THOUGH  
YOU'RE THIN IF YOU CAN  
THINK OF A TASTY DISH,  
IT'S A PROOF THAT  
YOUR MIND IS HEALTHY



AND SOMEONE  
HATE MY OWN  
RESTAURANT.

BUT FIRST OF  
IT ALL, I'M STUDYING  
HOW TO SERVE  
CUSTOMERS RIGHT  
NOW.



I WANNA BECOME  
A PERSON LIKE  
TAKACHINO-SAN.

WELL.

I AM  
TO BECOME  
A CHEF.



WELL,  
WHAT  
ABOUT  
YOUR

WHAT ARE  
YOU STUDYING  
AT UNIVERSITY

YOU ARE HARD  
TOY NOW YOU

IGNOT!

TOTALLY  
WRONG!



HUMPH...

AND HERE  
I THOUGHT YOU  
JUST WANTED  
TO BE FLATTERED  
BY WOMEN, WHEN  
YOU'RE IN THE  
HALL...

I WAS  
WRONG.



DIGITAL  
ARTS.



WELL, THERE'S  
A UNIVERSITY

ONLY NOW

DIGITAL  
(SOMETHING  
INVOLVING  
COMPUTERS)  
+  
ARTS  
(DRAWING?)





THAT WERE  
STARTING TO  
BECOME SO  
POPULAR ON  
THE NET.

IN THAT MOMENT,  
I BECAME UNABLE  
TO TAKE MY EYES OFF  
THOSE VIDEOS...

I THOUGHT  
THAT PROBABLY  
JUST LIKE THAT,  
I'D BECOME AN ADULT  
IN THE  
COUNTRYSIDE.

BUT...

*IF BY SOME  
CHANCE  
PERHAPS...*

*NOW IT'S  
TOO SOON BUT...*

*AND EVEN THE  
SPARKLING MUSIC,  
AND PEOPLE'S  
ENTHUSIASM*

*THE COMBINATION  
BETWEEN THE OLD  
BUILDINGS AND  
THE NEWEST  
TECHNOLOGIES...*



WELL, I'M  
STILL STUPID...  
BUT...

LATELY  
I'M HELPING  
MY PROFESSOR  
WITH ONE OF  
HIS PROJECTS...

HUMPH

...Y'KIND  
THERE WAS SOMETHING  
THAT EVEN I  
COULD DO.

I THOUGHT THAT  
SINCE MY LIFE  
WAS CONNECTED TO  
THAT COMPUTER IN THE  
COUNTRYSIDE...



I DON'T WANT  
TO QUIT THIS PART-TIME  
JOB.



IT'S A VERY  
FUN WORK, SO I  
UNCONSCIOUSLY  
ENDED UP  
REFLECTING  
OTHER THINGS.

BUT...



LOVE-HEAVEN

WHAT A  
YOUNG-PEOPLE-WITH-A-  
BRIGHT-FUTURE  
FEELING WE HAVE HERE!



!?

LET'S DO OUR BEST,  
BOTH OF US!



SINCE I  
BECAME AN  
ADULT...

IT'S THE FIRST  
TIME I HAVE MY HEAD  
STROKED:



WHY?

.....



YOU WERE  
POISSING ME.



NO.

IT FELT LIKE...

POPI

WAS IT  
UNPLEASANT?



MAKING IT A BIT HAPPY.





AND YET  
YOU'RE SO  
GOOD WITH A  
COMPUTER...

WHY IS IT SO  
ENTWINGING?  
YOU'RE THE  
OPPOSITE OF  
SKILLFUL!

JEFFER...



DON'T CHANGE  
CLOTHES WHILE  
BURNING!

THE WAY THIS  
GUY SWAYS  
HIS HEAD...

SAY WHAT?!

I DON'T WANT A  
HEADACHE



OB AND FINGERS  
HAVE NO CONNECTION  
WITH BEING SKILLFUL.



I TOLD YOU IT'S  
NOT GOOD IF YOU  
DON'T TAKE THE  
RIGHT AMOUNT OF  
NUTRITION FROM  
FOOD,  
DON'T IT?

THAT IS BARELY  
SUPPLEMENTARY  
FOOD.



IT'S NOT TRUE,  
AS IT SEEMS  
YOU'LL JUST  
JUMP EVENING  
MEAL!

IN FACT, I AM  
SWAYING IT AS A  
SNACK.

DON'T  
WORRY  
NOT

IS NOT  
BAD  
AT ALL.



THE WAY HE  
COMES INTO  
VIEW...

YOU, AGAIN?!

ARE YOU STILL  
EATING THOSE  
STUFF?!



IF I LEAVE ALONE  
THAT KITAOKA,  
HE WON'T EAT  
DECENT FOOD  
THAT'S WHY I WAS  
THINKING...

TO...

YOU'RE TAKING  
THE REMAINS,  
RIGHT?

HEY, HEY!

WHAT'S  
GONING ON?  
PREPARING THE  
PLASTIC  
CONTAINERS...



WAH... WAIT...

NO, I WAS JUST THINKING  
THAT YOU'VE BECOME  
A COMPANY EMPLOYEE  
TO RELY ON!

PLEASE,  
STOP MAKING THAT  
FACE!





THAT'S WHAT  
I EXPECT!

ALL

I JUST FELT LIKE I  
WAS FORGOTTEN  
RIGHT NOW...



YES!

WHEN YOU  
FINISH TYPING  
UP, GO HOME.

I SHUT THE  
REGISTER, SO



DID...  
SOMETHING  
HAPPEN?

...  
I'LL LEAVE  
FIRST!



.....





YEAH THAT ONE  
FROM THE DIGITAL  
DEPARTMENT!

EH, ARE YOU  
FOR REAL?

DIGITAL  
DEPARTMENT  
SAME UNIVERSITY  
AS KATAOKA?



MAYBE HE WAS JUST  
HUNGRY?

OH,  
LEAVE HIM  
ALONE,  
MOP



RECEIVED A TOTAL  
2P-OFF FROM THE  
PROFESSOR, AND HE  
WAS DISCARDED FROM  
THE PROJECT.

BUT, AFTER ALL,  
THAT IDEA...

AT THE  
SEVEN MEETING, HE  
WAS SAID  
TO BE  
UNSATISFIED

LIKE I  
SAID HIM!

SEVEN-  
OUFF

WU  
WU



LOOKS LIKE THAT  
OLD MAN SWINE  
THAT WAS...



WAS EVEN  
CALLED FOR  
THAT PROJECT?

I MEAN, WHY  
SUCH A PLAN  
GUY...



WASN'T HE THE  
PROFESSOR'S  
FAVORITE?

WELL,  
YOU  
KNOW...



ARE THEY  
TALKING ABOUT  
KATAOKA?



I'D BEG HIM TO DO IT AT  
LEAST ONCE, IF IT'S KATAOKA.

SURE, WELL, I CAN  
UNDERSTAND THE  
PROFESSOR'S  
FEELING A BIT..

THAT GUY IS WAY  
CUTER THAN A  
GIRL!

SAITO I CAN  
UNDERSTAND AS  
WELL!



TACHIBANA--SAH!!!

TOH  
...

WHO...  
WHO ARE YOU?

YOU...

SHI

SHI



AH...

KATAOKA...







JUST STAY STILL  
LIKE THIS!!

!?

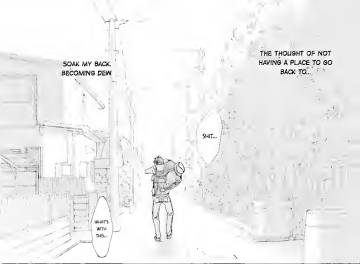
ズッ

IN THAT  
LITTLE BODY,  
THE STUFFED ZEAL  
AND...

SHIT...

IS AS  
WARM  
AS FIRE...

THE BODY  
I HOLD  
IN MY ARMS...









I'M REALLY  
STUPID.



WITHOUT  
EVEN A  
HOME TO  
GO BACK  
TO...

WITHOUT  
ANY  
TALENT...

FOR ME...

EVEN THOUGH I  
CAME TO TOKYO  
OPPOSING MY  
PARENTS,

IT WENT LIKE THIS.  
MY HEART IS ABOUT TO  
BREAK.



THERE'S NO  
FUTURE ANYMORE...



IF YOUR HEART CAN BE  
BROKEN SO EASILY,  
HOW CAN YOU  
BECOME A PRO?

YOU SURE ARE  
EXAGGERATING  
IT.

OH, ARE YOU  
TAKING FUN  
OF ME?

SO COOL!

HOW CAN HE NOT KNOW?



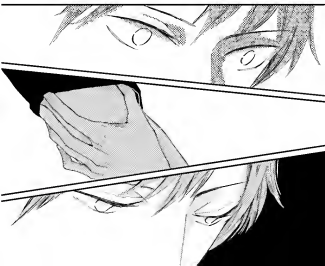
TACHI-  
SUNA-SAN...

YOU'LL BECOME A  
OWNER, RIGHT?



SH...









WHAT AM I  
DOING?!

GOOD  
NIGHT.

I'M GOING TO  
THE BATHROOM,  
SO YOU JUST SLEEP.

THEN,

IF YOU'RE SO TINY,  
YOU'RE NOT  
SUITED TO WORK  
IN THE KITCHEN!

IF IT'S LIKE  
THIS, GAIN  
SOME  
WEIGHT!

IT SEEMS  
THAT I  
BECAME A BIT  
GANTHEARTED.

SORRY,  
I...

HEY...

YOUR

WHAT  
WAS I  
ABOUT  
TO DO?

TACHIBANA-  
SAN...

THANK YOU.

PLEASE,  
STOP IT!!!



THAT  
TINY  
BODY,  
THOSE  
HAIR,  
THOSE  
TEARS...

ALL...



EVERYTHING...

THOSE LIPS  
THAT KEEP  
SAYING  
IMPERTINENT  
WORDS...



...

FOR  
HIM



HE COULD  
HAVE  
FREED  
HIMSELF...

IF HE WAS A  
LITTLE  
STRONGER...



IT'S A BIT  
DANGEROUS,  
PROBABLY...



WHAT  
AM  
I  
THINKING?  
?



THE GUY WHO IS  
SLEEPING INTO MY  
BED..



ON THE OTHER SIDE  
OF THIS DOOR..



ALL

I'M  
BEATEN..

THE HEAT THAT  
WON'T LOWER DOWN..

THE DEFEAT TOO..

THEY UNAVOIDABLY  
CONFINED ME,  
ETERNALLY.  
HARD TIMES AWAIT ME.

A SPRING  
NIGHT.



good morning,  
good night and then  
by  
Barbara Thompson